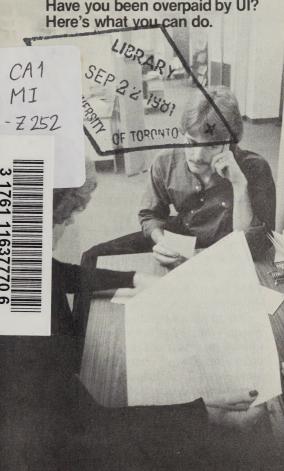


Unemployment Insurance bi

DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL

No more and -229no less

Have you been overpaid by UI?



Canadä

1/2/81

What are overpayments?

The Canada Employment and Immigration Commission pays Unemployment Insurance benefits to people who are temporarily unemployed because of lack of work, pregnancy, illness or injury, or as a one-time benefit at age 65.

This brochure explains how overpayments of UI benefits can happen, how they are repaid and what happens when they result from abuse or fraud.

When you get benefits you're not entitled to, the fault may be yours, your former employer's or the Commission's. Many overpayments result from claimants continuing to collect UI after they've found work. They can also result from claimants getting part-time work and not declaring this income.

While collecting regular UI benefits, you are allowed to make up to 25 per cent of your weekly benefit rate through part-time or temporary work, but all earnings from work must be reported. Any money earned over the 25 per cent is deducted dollar-fordollar from your benefit payments. If you're getting illness or maternity benefits, all your earnings are deducted.

On the other hand, due to an error on our part, you may be sent more money than you are meant to get. Or information your employer gave on your Record of Employment (ROE) may have been wrong. This could cause us to overpay you.

An error may not be detected right away. But if an overpayment is made, you're obliged by law to pay it back. It works both ways. If, through error, an underpayment is made to you, we'll pay you what you're owed.

Close to two and a half million people get UI every year. With this many

claimants, some deliberate cheating seems unavoidable. We've already mentioned that many overpayments occur when claimants don't declare earnings while on UI. Also, some people aren't available and looking for work, and they shouldn't be paid.

Sometimes claimants don't give us all the facts about why they're off work or don't give us all the ROEs they have. If we find out later that a person quit a job without just cause, was fired for misconduct or has turned down a suitable job offer, we can impose a disqualification of up to six weeks. Benefits already paid to that person for those weeks must be paid back.

Keeping a watchful eye

The Commission has claims investigators who look into cases of suspected abuse or fraud. If an investigation shows that an overpayment has been made, we can arrange for repayment. All overpayments, even those caused by honest mistakes, must be repaid. If the overpayment resulted from fraud or misrepresentation by a claimant, we can impose an additional administrative penalty. In some cases, a claimant will be prosecuted in court. An attempt to "beat the system" could result in a criminal record.

We start your UI benefits based on the information on your Record(s) of Employment. Each UI cheque you receive after your claim starts is based on the answers you give on your report cards.

If something shows up in your file that we want to check, you could be asked to go to your local Canada Employment Centre. Or a claims investigator could call you and ask for a meeting. It's in your interest to keep records of what you do to find work while on claim, and it can help us too.



It's in your interest to keep records of your job search while on claim.

In any case, your best bet is to answer questions truthfully and willingly.

Remember, our claims investigators work for everyone in Canada who contributes to the UI program. They're there to get facts. If you're eligible for benefits, they want you to have them. If you're one of the small minority trying to cheat UI, their job is to stop you.

What are the penalties?

The Commission can impose an administrative penalty of up to three times a claimant's weekly benefit rate in cases of abuse or fraud. If you're getting \$100 a week in UI and give false information on four report cards the maximum penalty would be:

\$100 X 3 X 4 = \$1,200 weekly maximum number maximum benefits penalty of offences penalty

A person prosecuted in court and found guilty of illegally claiming benefits can be fined up to \$500, imprisoned up to six months or both for

each offence. An employer can be fined a maximum of \$5,000 and/or imprisoned for up to six months for giving false information about an employee's work history.

Don't forget that in addition to the penalty or the fine, you'll also have to repay the money wrongly paid. From the date a false claim is made, the Commission has three years to impose an administrative penalty, five years to prosecute, and six years to collect the actual overpayment and penalty.

What we do to prevent overpayments

The Commission wants to reduce overpayments to the lowest level possible. Some measures we've taken include a revised ROE form. Computers are helping us detect abuse of the UI account. There are several checks on claimants who fail to report work and earnings while on claim. We can match data on an ROE to that on a claimant's file. We can also compare employers' payroll records with ROE data to ensure that it's valid.

A new measure is the Report on Hirings program. Through this program, many employers report each month the Social Insurance Number and first day worked of each employee they hire or re-hire. We compare this data with claimant lists to detect at an early stage any failure to report work and earnings.

A better computer system is also being developed to speed up the stop-payment of benefits and help collect overpayments where abuse is suspected.

If there's been a mistake

Our control programs are aimed at deterring and at catching cheaters. They're not meant to harass honest



Computers are helping us detect abuse of the UI account.

claimants collecting benefits they are entitled to by law. Besides, honest mistakes can be made by claimants and the Commission alike. But the money must still be repaid to UI. You can expect to be treated courteously at a Canada Employment Centre. If you're not, we expect to hear about it.

At times people approach us to admit they've collected UI when they shouldn't have. It is possible to "come clean" — to admit you've been getting benefits you weren't entitled to and to avoid being penalized or prosecuted as a result. We call this voluntary disclosure.

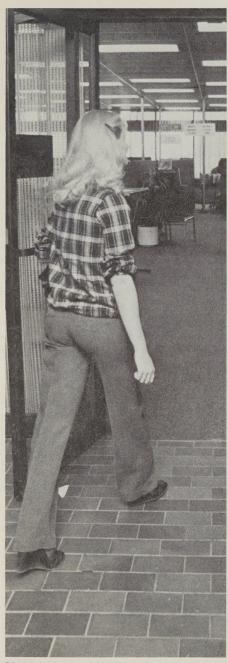
Once you admit to getting benefits you shouldn't have, you'll have to repay them within a reasonable time.

A disclosure is only considered voluntary if the Commission is not yet aware of the false claims made and hasn't started to investigate the case. But if you've discovered the Commission is investigating you, it's too late and you won't be able to avoid being penalized or prosecuted.

A person can only benefit once from this policy. The fact that you're not penalized or prosecuted doesn't change the fact that there have been one or more offences. Should a person cheat again, the Commission will automatically penalize or prosecute.

How to make a voluntary disclosure

A voluntary disclosure can be made to a UI agent, a claims investigator, their supervisors, or a CEC manager. Any of these employees will explain the policy and let you see written outlines of it. They may recommend you contact a lawyer or your union representative if you're uncertain the policy applies to you.



If you're not on claim, contact the office to make arrangements to repay.



At times, people approach us to make voluntary disclosures.

All voluntary disclosures are checked by claims investigators. They'll review Commission records and may interview you or other people. Then an insurance agent will make the final decision on the overpayment.

An overpayment? We'll let you know

If an overpayment is suspected in your case, you'll be notified. We'll tell you how it came about and ask you for any information you think could affect our decision. This notice also tells you how to appeal our decision and how to make repayment arrangements. A follow-up letter will tell you the exact amount of the overpayment.

This works both ways. If, when you get your UI cheque, you think you may have been overpaid or underpaid, contact your nearest CEC and explain the

situation.

Paying the money back

If you're on UI when you're told about an overpayment, it will be taken off your next UI cheques. If this would create financial difficulty for you, contact your Canada Employment Centre and discuss another arrangement. Sometimes weekly deductions less than your weekly UI payment can be allowed.

If you're not on claim, you'll be asked to contact the office handling your case to set up the best method of repayment. If repaying all at once is too great a hardship, you can arrange to pay by installments.

If a claimant won't repay

Collection officers will take further action with claimants who won't pay: additional collection letters, telephone calls, contacting the claimant in person or making enquiries from others about

the claimant's ability to pay. These claimants risk having their wages garnisheed. The Commission also has the right to garnishee bank deposits and other income. This type of recovery is only used with claimants who won't repay although they can afford it.

In serious cases, the Commission can refer the matter to the Federal Court of Canada. In legal terms a claimant's goods, chattels and real property can be seized. In other words, anything you own may be taken from you and sold to pay the debt. This step is a last resort. But it will be taken with claimants who are able to pay but refuse.

In cases of hardship

When, through investigation, it's clear a claimant *can't* repay and won't be able to in the future, overpayments may be "written off". The claimant's circumstances must show that undue hardship would result if we insisted on collecting.

If you don't agree

You have the right to appeal a decision on overpayments, at no cost to you. For more information on appeals, see *If you don't agree* or our brochures *Something for Nothing? No.* and *How Unemployment Insurance works for you.* These brochures are available at your nearest Canada Employment Centre.

Your rights under the privacy laws

Under the Canadian Human Rights Act, you have access to most of your unemployment insurance and employment files. For information on how to see and make corrections to these files, consult the Index of Federal



If you think you've been overpaid, contact your local CEC.

Information Banks, available at most post offices. The descriptions of UI and employment services files start at bank number 4000.

Unemployment Insurance — working with you between jobs

If there are questions we didn't answer for you here, why not ask for other brochures? We cover everything from training and employment programs to UI illness benefits. The best introductory brochure on UI is *How Unemployment Insurance works for you*. Knowing your rights is the best insurance you can have.

© Minister of Supply and Services Canada 1981 Cat. No. LU2-80/1981 ISBN 0-662-51513-7

WARNING

Anyone who, for any reason, receives unemployment insurance benefits to which he or she is not entitled will be required to repay those benefits. Making false or misleading statements knowingly is an offence under the law. It can result in an administrative penalty or prosecution before the courts.

This brochure contains general information only. When a question arises, the Unemployment Insurance Act and the Regulations must govern.

données, disponible dans la plupart des bureaux de poste. Les descriptions des dossiers du Régime d'assurance-chômage et des Services d'emploi se trouvent à partir du numéro de banque 4000.

L'assurance-chômage — avec vous. . .entre deux emplois

S'il y a des questions auxquelles nous n'avons pas répondu ici, pourquoi ne pas obtenir nos autres brochures? Elles traitent de tous les sujets, des programmes de formation et d'emploi aux prestations de maladie. L'Assurance-chômage, c'est facile à comprendre. Mais la meilleure assurance que vous puissiez avoir c'est de connaître vos droits.

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1981 No. de cat. LU2-80/1981 ISBN 0-662-51513-7

VAERTISSEMENT

Tous ceux qui, pour une raison quelconque, reçoivent des prestations auxquelles ils n'ont pas droit, se verront contraints de les rembourser. Produire sciemment une déclaration fausse ou trompeuse est une infraction à la Loi sur l'assurance-chômage. Il peut en résulter une pénalité administrative ou une poursuite judiciaire.

Le présent dépliant n'a pas force de loi. En cas de conflit d'interprétation quelconque, il faut s'en remettre à la Loi et aux Règlements sur l'assurance-chômage.

*

rembourser le trop-payé alors qu'ils pour les prestataires qui ne veulent pas

sont en mesure de le faire.

payer, refusent de le faire. sera si des prestataires, qui peuvent prise en dernier recours, mais elle le ment de votre dette. Cette mesure est être enlevé et être vendu en remboursetout ce que vous possédez peut vous saisis, ou en termes moins juridiques, immeubles du prestataire peuvent être du Canada. Les biens meubles et peut s'en remettre à la Cour fédérale Dans les cas sérieux, la Commission

Cas de privation

entraînerait une privation injustifiée. des prestations d'assurance-chômage doit être telle que le recouvrement trop-payé. La situation du prestataire faire dans l'avenir, on peut annuler le bourser sa dette et ne pourra pas le dn'un prestataire ne peut pas rem-Lorsqu'après enquête, il est clair

Vous n'êtes pas d'accord?

d'Emploi du Canada. curer ces brochures au Centre comprendre. Vous pouvez vous pro-L'assurance-chômage, c'est facile à avez droit aux prestations? et snon "snou dage dages" your appels, consultez les brochures Vous renseignements supplémentaires sur les sans aucun frais. Si vous désirez des une décision concernant un trop-payé, Vous avez le droit de porter en appel

Les droits de la personne

répertoire de la Banque fédérale des tion de vos dossiers, référez-vous au seigner sur la consultation et la correcd'assurance-chômage. Pour vous renplupart de vos dossiers d'emploi et bersonne vous permet de consulter la La Loi canadienne sur les droits de la

De même, si vous pensez qu'il pourrait y avoir trop-payé ou moins payé sur votre chèque de prestations, communiquez avec votre CEC et expliquez votre cas.

Le remboursement des trop-payés

Si vous touchez toujours des prestations d'assurance-chômage lorsque nous vous informons d'un trop-payé, nous en retiendrons un certain montant sur vos prochains chèques. Si cela vous plaçait dans une situation financière difficile, veuillez communiquer avec difficile, veuillez communiquer avec difficile, veuillez communiquer avec motre Centre d'Emploi du Canada pour obtenir un meilleur arrangement. Nous accordons quelquefois une déduction hebdomadaire inférieure à votre prestation.

Si vous ne touchez pas de prestations d'assurance-chômage, nous vous demanderons de communiquer avec le bureau qui s'occupe de votre dossier pour fixer la meilleure méthode de remboursement. Si un remboursement global pose trop de problèmes, vous pouvez obtenir de rembourser le trop-payé en plusieurs versements.

Le prestataire ne veut pas rembourser

Des agents de recouvrement prendront d'autres mesures si le prestataire ne veut pas rembourser: lettres de recouvrement supplémentaires, appels téléphoniques, contacts personnels avec le prestataire ou enquête auprès d'autres personnes sur l'aptitude du prestataire à payer. Ces prestataires trisquent de voir leur salaire saisi. La risquent de voir leur salaire saisi. La commission a également le droit de saisir des comptes bancaires ainsi que d'autres revenus. Ce genre de mesures d'autres revenus. Ce genre de mesures de recouvrement est utilisé seulement

poursuivra en justice. ment les sanctions prévues ou le Commission appliquera automatiquetaire essaye de frauder à nouveau, la tions ont été commises. Si un prestarien au fait qu'une ou plusieurs infracsanctions ne soient pas prises ne change cette politique qu'une sois. Que des Un prestataire ne peut bénéficier de

Spontané? Comment faire un aveu

pas certain que cette politique votre délégué syndical si vous n'êtes de communiquer avec un avocat ou lignes. Ils peuvent vous recommander le texte qui en explique les grandes en vigueur dans ce cas et vous montrera employés vous expliquera la politique directeur d'un CEC. Chacun de ces enquêteur, à leurs superviseurs ou au agent de l'Assurance-chômage, à un Un aveu spontané peut être fait à un

prendra la décision finale au sujet du vue. C'est un agent d'assurance qui sonnes, de vous présenter à une entredemander, ainsi qu'à d'autres persiers de la Commission et pourra vous enquêteur. Celui-ci étudiera les dos-Tout aveu spontané est vérifié par un s'applique à votre cas.

trop-payé.

Sil y a trop-payé. . .

trop-payè. indiquerons le montant exact du Dans une lettre subséquente, nous vous sur les modalités de remboursement. seignements sur votre droit d'appel et qui vous donnera également des rennotre décision. Vous recevrez un avis qui, selon vous, peuvent influer sur demanderons tous les renseignements ment cela s'est produit et nous vous signalė. Nous vous expliquerons comreçu un trop-payé, le fait vous sera Si nous vous soupçonnons d'avoir

permettra d'arrêter plus rapidement le versement des prestations lorsque nous soupçonnons une fraude et de recouvrer plus facilement les trop-payés.

Il y a des erreurs de bonne foi

Mos programmes de contrôle sont conçus pour décourager et repérer les fraudeurs. Les mesures ne sont nulletataires honnêtes qui touchent les prestations auxquelles ils ont légalement droit. Il peut y avoir erreur de bonne de la Commission. Mais le trop-payé doit être remboursé à l'Assurance-thômage. Vous serez traité avec courtoisie au Centre d'Emploi du Canada, et si vous ne l'êtes pas, nous comptons sur vous pour nous le faire savoir.

Il arrive que des personnes communiquent avec nous pour avouer volontairement les infractions qu'elles ont commises. Il est possible de «faire vous avez fraudé le Régime d'assurance-chômage — et d'éviter d'âtre pénalisé ou d'être poursuivi en justice. Nous appelons cela un aveu spontané. Une fois que vous avez admis avoir touché des prestations auxquelles vous n'aviez pas droit, vous devrez les rembourser dans un délai raisonnable.

L'aveu d'un prestataire est considéré comme spontané lorsque la Commission ne sait pas encore qu'une demande de prestations frauduleuse a été faite et n'a pas encore commencé à faire une enquête. Mais si vous découvrez que la Commission fait une enquête sur vous, c'est trop tard. Vous ne pourrez pas éviter d'être pénalisé ou pourrez pas éviter d'être pénalisé ou coupable.



Il arrive que des personnes avouent volontairement une infraction.

montant du trop-payé et de la pénalité. en justice et six ans pour recouvrer le cinq ans pour poursuivre un prestataire imposer une pénalité administrative, faite, la Commission a trois ans pour laquelle une demande frauduleuse est aviez pas droit. A compter de la date à vous a été versé alors que vous n'y également rembourser l'argent qui payer l'amende imposée vous devez

trop-payés? Que faire pour prévenir les

avons prises, il y a l'introduction d'un possible. Parmi les mesures que nous bre des trop-payés au niveau le plus bas La Commission veut réduire le nom-

nouveau Relevé d'emploi.

avec les renseignements fournis sur le parer les fiches de paye des employeurs taire. Nous pouvons également comqui apparaissent au dossier du prestaraissant sur le Relevé d'emploi à celles bonvons comparer les données appal'objet de plusieurs contrôles. Nous prestations d'assurance-chômage font ration perçue alors qu'ils touchent des déclarent pas du travail et la rémunéchômage. Tous les prestataires qui ne les fraudeurs du Régime d'assurance-L'ordinateur nous aide à détecter

ne signale pas le travail obtenu ou la détecter dès le début toute personne qui avec les listes de prestataires afin de chent. Nous comparons ces données sonne qu'ils embauchent ou réembaumier jour de travail de chaque perle numéro d'assurance sociale et le preles employeurs signalent à chaque mois d'embauchage. Ce programme veut que Commission est le Programme d'avis Une nouvelle mesure prise par la exacts.

Relevé d'emploi pour voir s'ils sont

un meilleur système informatisé qui Nous avons également mis au point

rémunération perçue.

sonnée jusqu'à six mois, ou les deux, pour chaque délit. Un employeur peut être condamné à une amende maximale de \$5,000 et (ou) être emprisonné jusqu'à six mois pour avoir donné de faux renseignements sur les

jusqu'à six mois pour avoir donné de faux renseignements sur les antécédents d'un salarié. Et n'oubliez pas qu'en plus d'exé-

cuter la sanction prononcée ou de



L'ordinateur nous aide à détecter les fraudeurs.

Quelles sont les pénalités imposées?

La Commission peut imposer une amende administrative s'élevant jusqu'à trois fois la prestation hebdomadaire en cas d'abus ou de fraude. Si vous touchez \$100 de prestations d'assurance-chômage par semaine et avez fourni de faux renseignements sur quatre déclarations du prestataire, le montant maximal de la pénalité qui peut vous être imposée sera:

	_
\$100 Prestations hebdomadaires	
×	
3 Pénalité maximale	
×	
4 Nombre de délits	
II	
= \$1,200 Pénalité maximale	
it vous être imposée sera:	nəc

Une personne poursuivie en justice et déclarée coupable de toucher des prestations d'assurance-chômage illégalement peut être condamnée à une amende maximale de \$500, être empri-

Il est dans votre intérêt de noter les démarches que vous faites pour trouver un emploi



enquête, nous découvrons qu'il y a eu trop-payé, nous pouvons nous arranger pour le remboursement. Tous les troppayés, y inclus ceux résultant d'une erreur faite en toute bonne foi, doivent être remboursés. S'il y a eu trop-payé par suite d'une fraude ou d'une fausse déclaration de la part du prestataire, nous pouvons imposer en plus une pénalité administrative. Dans certains cas, nous poursuivrons un prestataire pénalité administrative de «déjouer le piustice. Une tentative de «déjouer le judiciaire.

plein gré aux questions posées. est de dire la vérité et de répondre de choses. De toute façon, le mieux à faire tations. De plus, cela faciliterait les emploi pendant votre période de presches que vous faites pour trouver un dans votre intérêt de noter les démarvous demander de le rencontrer. Il est quêteur peut également vous appeler et au Centre d'Emploi du Canada. Un envons vous demander de vous présenter que nous voulons vérifier, nous pouvrons quelque chose dans votre dossier ration du prestataire. Si nous découréponses que vous donnez sur la déclavous recevez est établi en fonction des ploi. Chaque chèque de prestations que fournis sur votre(vos) Relevé(s) d'emnous basant sur les renseignements prestations d'assurance-chômage en Nons commençons à vous payer des

Rappelez-vous, nos enquêteurs travaillent au profit de chaque personne au Canada qui verse des cotisations au Régime d'assurance-chômage. Leur avez droit aux prestations, ils veulent que vous les touchiez. Si vous faites partie de cette petite minorité qui essaie de frauder le Régime d'assurance-chômage, c'est leur travail de vous empêcher de le faire.

d'une erreur de notre part. Il se peut également que des renseignements fournis par votre employeur sur votre Relevé d'emploi soient inexacts et que nous vous versions des prestations en

trop.

Une erreur peut ne pas être découverte tout de suite. Mais s'il y a eu troppayé, vous êtes obligé de rembourser. L'inverse est également vrai. Si, par suite d'une erreur, vous recevez moins de prestations que celles auxquelles vous avez droit, c'est nous qui vous avez droit, c'est nous qui vous

paierons la somme due. Près de deux millions et demi de

personnes touchent des prestations d'assurance-chômage chaque année. Vu ce nombre, il semble inévitable que certains essayent de tricher. Un grand nombre de trop-payés découle du fait que des prestataires ne déclarent pas la rémunération qu'ils touchent alors qu'ils reçoivent encore des prestations d'assurance-chômage. Certains prestataires n'étant pas disponibles pour trataires n'étant pas disponibles pour travailler et ne cherchant pas de travail ne devraient pas être payés.

Quelquefois, les prestataires ne nous donnent pas toutes les raisons pour les-quelles ils sont sans travail ou ne nous remettent pas tous les Relevés d'emploi qu'ils ont reçus. Si nous découvrons plus tard qu'un prestataire a quitté son emploi sans raison valable ou qu'il a refusé une offre d'emploi convenable, nous pouvons l'exclure du bénéfice des prestations d'assurance-chômage pour une période allant juschochent cette personne pendant ces touchent cette personne pendant ces semaines doivent être remboursées.

Ouvrir Poeil

La Commission emploie des enquêteurs chargés de vérifier les cas où il y a soupçon d'abus ou de fraude. Si après

Qu'est-ce qu'un trop-payé?

La Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada verse des prestations d'assurance-chômage aux personnes qui sont temporairement sans emploi en raison d'une pénurie de travail, d'une grossesse, d'une maladie ou d'une blessure, ou une prestation spéciale, en une seule fois, aux personnes qui atteignent l'âge de 65 ans.

Cette brochure explique comment les trop-payés de prestations d'assurance-chômage peuvent se produire, comment les montants sont récupérés et ce qui arrive s'ils sont dus in abus ou à une fraude.

Si vous recevez des prestations auxquelles vous n'avez pas droit, la faute peut être imputable à vous, à votre ancien employeur ou à la Commission. Beaucoup de trop-payés se produisent parce que des prestataires continuent à toucher des prestations d'assurance-chômage alors qu'ils ont recommencé à travailler. Ils peuvent cecommencé à travailler. Ils peuvent également se produire parce que des prestataires trouvent un travail à temps partiel et ne déclarent pas leur revenu. Lorsque vous touchez des presta-

tions d'assurance-chômage ordinaires, vous avez droit à une rémunération pouvant aller jusqu'à 25 % du montant hebdomadaire de vos prestations en provenance d'un travail à temps partiel ou temporaire, mais tout travail rémunéré doit être déclaré. Toute somme gagnée qui dépasse ces 25 % est entièrement déduite de vos prestations d'assurance-chômage. Si vous touchez des prestations de maladie ou de maternité, toute somme gagnée est déduite.

Il peut aussi se produire qu'on vous envoie plus d'argent que vous ne devriez en recevoir, et ceci par suite

Canada

Un poids, une mesure

Assurance-chômage

Voici ce qui peut se produire

Vous avez reçu trop de prestations?

Employ et Employment and Immigration Canada

